

FORD FIESTA ST

PREISLISTE LISTE DE PRIX LISTINO PREZZI

gültig ab
valable à partir du 03.12.2012
valido dal

FORD FIESTA ST

ford.ch

inkl. 3. Jahr Garantie Ford Protect
incl. 3^{ème} année Ford Protect
incl. 3° anno di garanzia Ford Protect



ford.ch

Empfohlene Nettopreise in CHF / Prix nets recommandés en CHF / Prezzi netti raccomandati in CHF

inkl. 8.0% MwSt. / 8.0% TVA comprise / incl. 8.0% IVA

FORD FIESTA ST

	EK ¹⁾	ST-1	ST-2
1.6 EcoBoost 182PS/134kW	D*)	26'800	29'400

^{*)} Finale Homologationsdaten noch nicht bekannt / Les chiffres officiels de l'homologation ne sont pas encore disponibles / I dati finali dell'omologazione non sono ancora disponibili

¹⁾ Energieeffizienz-Kategorie / Catégorie d'efficacité énergétique / Categoria d'efficienza energetica

inkl. 3 Jahre Garantie Ford **Protect**
inkl. 3^{ème} année garantie Ford **Protect**
inkl. 3^o anno di garanzia Ford **Protect**

Sicherheit	Sécurité	Sicurezza
IPS Intelligent Protection System inkl. 7 Airbags	IPS Intelligent Protection System yc. 7 airbags	IPS Intelligent Protection System con 7 airbag
Fahrer- und Beifahrerairbag	Airbags frontaux aux places AV	Airbag per occupanti sedili anteriori
Seitenairbags vorne und Knieairbag für Fahrer	Airbags latéraux aux places AV et airbag de genoux pour le conducteur	Airbag laterali anteriori e per le ginocchia del conducente
Seitliche Kopfairbags (vorne und hinten)	Airbags rideaux AV et AR	Airbag a tendina anteriori e posteriori
Deaktivierungsschalter für den Beifahrerairbag (PADI)	Commutateur de désactivation pour l'airbag passager avant (PADI)	Interruttore di disattivazione dell'airbag del passeggero anteriore (PADI)
Berganfahrhilfe HLA (Hill Launch Assist)	Aide au démarrage en côte HLA (Hill Launch Assist)	Assistenza alla partenza in salita HLA (Hill Launch Assist)
Seiten-Aufprallschutz	Barre de protection latérale dans les portes	Protezioni laterale
4-Kanal Anti-Blockier Bremssystem ABS	Système de freinage antiblocage ABS à 4 canaux	Impianto frenante antibloccaggio ABS a 4 canali
Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP inkl. Traktionskontrolle TCS	Programme électronique de stabilité ESP y compris antipatinage TCS	Programma di stabilità elettronico ESP incluso TCS
3. Bremsleuchte hinten	3 ^{ème} feu AR de freinage	3a luce di stop
Scheibenbremsen vorne & hinten	Freins AV et AR à disque	Freni a disco anteriori e posteriori
2 Kopfstützen hinten	2 Appui-têtes pour place AR	2 appoggiatesta dietro
3-Punkte Sicherheitsgurt hinten Mitte	Ceinture 3 points pour place AR du milieu	Cintura di sicurezza a 3 punti per posto centrale dietro
Notbrems-Warnblinker	Feux clignotants de freinage d'urgence	Luci di frenata d' emergenza

Fahrzeugsicherung	Sûreté antivol	Protezione della vettura
Wegfahrsperre PATS	Antidémarrage électronique PATS	Immobilizzatore PATS
Ford EasyFuel System mit Fehlbetankungsschutz	Ford EasyFuel System avec protection contre la confusion de carburant	Ford Easy Fuel con bocchettone a prova di errore
Sichtbare Chassis-Nummer	Numéro de châssis sur plaque visible de l'extérieur	Numero di telaio visibile

Ausstattung aussen	Equipement extérieur	Allestimenti esterni
Elektrisch verstellbare und heizbare Aussenspiegel mit integrierten Blinkern	Rétroviseurs à réglage et dégivrage électrique avec clignotants intégrés	Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente con indicatori di direzione integrati
Scheibenwischer mit Intervallschaltung	Essuie-glace avec fonction intermittente	Tergicristalli con intervallatore
Grosser Heckspoiler in Wagenfarbe	Grand Spoiler AR dans la couleur de la carrosserie	Alettone grande nel colore della carrozzeria
Heckscheibenwischautomatik bei Rückwärtsfahrt	Essuie-glace AR activé automatiquement par la marche AR	Lava-tergi-lunotto automatico in retromarcia
Beheizte Heckscheibe	Glace AR chauffante	Lunotto termico

Ausstattungsvarianten

ST-1
Lenkrad in Höhe & Reichweite verstellbar
Elektrische Servolenkung
Zentralverriegelung mit Fernbedienung
Elektrische Fensterheber vorne, Schnellabsenkung/schliessung
ISOFIX-Befestigungspunkte, 2. Sitzreihe auf äusseren Sitzen
Umklappbare Rücksitzlehnen 60/40
Mittelkonsole mit Armlehne
12V-Stromanschluss in Mittelkonsole vorne und hinten
Nebelscheinwerfer vorne im ST Design
Projektor-Scheinwerfer (Halogen) mit LED-Tagfahrlicht
Ambientebeleuchtung
Fussraumbelichtung vorne
Beleuchtetes Handschuhfach
Bordcomputer
MyKey
Gewobener Dachhimmel, Schwarz
Passformteppiche mit ST Logo vorne und hinten
Einstiegszierleisten vorne in mit ST Logo
Pedalerie im ST Design
Lederlenkrad im ST Design
Schaltknauf in Leder
Front-, Seiten- und Heckschürze in Wagenfarbe im ST Design
ST Sportfahrwerk
RECARO Sportsitze vorne
Manuelle Klimaanlage mit Pollenfilter
Audiosystem 2 inkl. AUX-In und USB-Anschluss, Bluetooth®-fähige Freisprecheinrichtung, SYNC inkl. Notfallassistent
Sound Symposer
17" Leichtmetallfelgen
Reifen-Reparatur Set

Variantes

ST-1
Volant réglable en hauteur et en profondeur
Direction assistée électrique
Verrouillage centralisé à télécommande
Lève-vitres AV électriques, ouverture/fermeture rapides
Fixations ISOFIX, 2 ^{ème} rangée (sur sièges AR latéraux)
Dossiers AR divisés et rabattables 60/40
Console centrale avec accoudoir central
Prise électrique 12V dans l'accoudoir central AV et AR
Phares antibrouillard en Design ST
Projecteurs halogène avec feux de circulation diurnes à diodes (LED)
Eclairage d'ambiance
Eclairage aux pieds avant
Boîte à gants illuminée
Ordinateur de bord
MyKey
Têtes d'affiches tissées, noir
Sur-tapis avec logo ST avant et arrière
Enjoliveurs de seuils de portes avant avec Logo ST
Pédales en design ST
Volant en cuir en design ST
Pommeau de levier de vitesse en cuir
Jupes avant, latérales et arrière couleur carrosserie, design ST
Châssis sport ST
Sièges sport RECARO à l'avant
Climatisation à réglage manuel, filtre antipollen
Système audio 2 avec AUX-In et port USB, dispositif mains-libre compatible avec Bluetooth®, SYNC avec assistant d'urgence
Sound Symposer
Jantes en alliage de 17"
Kit de réparation de pneus

Varianti

ST-1
Volante regolabile in altezza e in profondità
Sterzo servoassistito electtrico
Chiusura centralizzata con telecomando
Alzacristalli elettrici anteriori, abbassamento/chiusura rapidi
Fissaggio ISOFIX per seggiolino bambino (su sedile posteriore destro e sinistro)
Schienali posteriori ribaltabili e frazionabili 60/40
Consolle centrale von bracciolo
Presa elettrica 12V nella consolle centrale anteriore e posteriore
Fendinebbia anteriori in design ST
Fari alogeni a proiezione con luci diurne a LED
Illuminazione ambiente
Illuminazione del vano piedi anteriore
Cassetto portaoggetti illuminato
Computer di bordo
MyKey
Tetto cielo tessuto, nero
Tappetini con Logo ST anteriori e posteriori
Coprisoglia anteriori con Logo ST
Pedali in design ST
Volante in pelle in design ST
Pomello del cambio in pelle
Minigonne posteriore, anteriore e laterali in tinta carrozzeria, design ST
Sospensione sport ST
Sedili sportivi anteriori RECARO
Climatizzatore manuale, filtro antipolline
Sistema audio 2 con AUX-In e connessione USB, dispositivo viva voce compatibilie Bluetooth®, SYNC con assistente di emergenza
Sound Symposer
Cerchi di lega 17"
Kit di riparazione per pneumatici

ST-2 (zusätzlich zum ST-1)	ST-2 (en plus du St-1)	ST-2 (in più della ST-1)
Automatische Klimaanlage	Climatisation automatique	Climatizzatore automatico
Ford KeyFree System	Système Ford KeyFree	Sistema Ford KeyFree
Elektrisch einklappbare Aussenspiegel mit Einstiegsbeleuchtung	Rétroviseurs extérieurs rabattables électriques avec éclairage du sol	Retrovisori esterni ripiegabili elletricamente con illuminazione accesso
SONY® Audiosystem inkl. AUX-In und USB-Anschluss, Bluetooth®-fähige Freisprecheinrichtung, SYNC inkl. Notfallassistent	Système audio SONY® avec AUX-In et port USB, dispositif mains-libre compatible avec Bluetooth®, SYNC avec assistant d'urgence	Sistema audio SONY® con AUX-In e connessione USB, dispositivo viva voce compatibilie Bluetooth®, SYNC con assistente di emergenza
RECARO Sportsitze vorne, Teillederbezug	Sièges sport RECARO à l'avant, cuir partiel	Sedili sportivi anteriori RECARO , selleria parzialmente in pelle
Sitzheizung vorne	Sièges chauffants à l'avant	Sedili anteriori riscaldabli

Optionen

Optionspakete	ST-1	ST-2
Performance Pack I im Wert von 300 17" Leichtmetallfelgen in Rado Grey Beleuchtete Einstiegszierleisten vorne Rote Bremssättel vorne und hinten	220	220
Performance Pack II im Wert von 600 Ford Power Startfunktion Dunkel getönte Scheiben hinten	440	–

Options

Options en pack
Performance Pack I en valeur de 300 Jantes en alliage de 17" en Rado Grey Enjoliveurs de seuils de portes illuminée avant Etriers de frein avant et arrière de couleur rouge
Performance Pack II en valeur de 600 Fonction de démarrage Ford Power Vitres AR teintées (sombres)

Opzioni

Pacchetti opzionali
Performance Pack I per il valore di 300 Cerchi in lega 17" in Rado Grey Copriscoglia illuminato Pinze del freno verniciate di rosso
Performance Pack II per il valore di 600 Funzione di avviamento Ford Power Vetri scuri dietro

Einzeloptionen

Styling	ST-1	ST-2
Lackierung Frozen White	250	250
Metallic-Lackierung	600	600
Speziallackierung Molten Orange Metallic	850	850
Dunkel getönte Scheiben hinten	300	300
Tempomat	300	300
Heizbare Frontscheibe "QuickClear"	350	350
Reifendruckkontrollsystem – DDS (Deflation Detection System)	100	100
Lichtautomatik inkl. Regensensor und Innenrückspiegel mit Abblendautomatik	250	250
KeyFree-System	700	●
KeyFree Türöffnungssystem, Zentralverriegelung, Ford Power Startfunktion		
Raucherpaket	20	20
3. Kopfstütze hinten	50	50

Options séparées

Styling
Peinture Frozen White
Peinture métallisée
Peinture métallisée spéciale Molten Orange
Vitres AR teintées (sombres)
Tempomat
Pare-brise chauffant "QuickClear"
Contrôle de la pression des pneus DDS (Deflation Detection System)
Allumage automatique des phares avec capteurs de pluie et rétroviseur intérieur à antiéblouissement
Système KeyFree
KeyFree pour les portes, verrouillage centralisé, fonction de démarrage Ford Power
Pack fumeurs
Appui-tête pour place AR du milieu

Opzioni singole

Styling
Vernice Frozen White
Vernice metallizzata
Vernice metallizzata speciale Molten Orange
Vetri scuri dietro
Regolatore automatico della velocità
Parabrezza termico "QuickClear"
Sistema di monitoraggio pressione pneumatici - DDS (Deflation Detection System)
Fari automatici, spegnimento luci differito, tergicristalli con sensore per pioggia
Sistema KeyFree
KeyFree per le porte, chiusura centralizzata, funzione di avviamento Ford Power
Accendisigari
3° poggiatesta posteriore

Felgen	ST-1	ST-2	Jantes	Cerchi
(A) 17" Leichtmetallfelgen 5 Speichen-Y-Design	●	●	(A) Jantes alliage 17 pouces à 5 branches design Y	(A) Cerchi in lega 17" a 5 razze design Y
(B) 17" Leichtmetallfelgen im 5 Speichen-Y-Design in Rado Grey	P (220)	P (220)	(B) Jantes alliage 17 pouces à 5 branches design Y en Rado Grey	(B) Cerchi in lega 17" a 5 razze design Y in Rado Grey

● = Serienmässig
P = In Paket

● = De série
P = En pack

● = Di serie
P = In pacchetto



Audiosysteme	ST-1	ST-2	Systèmes audio	Sistemi audio
Audiosystem 2 Radio/CD/MP3-fähig 4 Lautsprecher vorne 2 Lautsprecher hinten Fernbedienung am Lenkrad AUX-In und USB-Anschluss Bluetooth®-fähige Freisprecheinrichtung SYNC inkl. Notfallassistent mit DAB+ (ohne USB)	●	–	Système audio 2 Radio/CD, compatibilité MP3 4 haut-parleurs AV 2 haut-parleurs AR Télécommande AUX-In et port USB Dispositif mains-libre compatible avec Bluetooth® SYNC avec assistant d'urgence avec DAB+ (sans USB)	Sistema audio 2 Radio/CD, compatibile con MP3 4 altoparlanti anteriori 2 altoparlanti posteriori Telecomando AUX-In e connessione USB Dispositivo viva voce compatibile Bluetooth® SYNC con assistente di emergenza con DAB+ (senza USB)
SONY® Audiosystem Radio/CD, MP3-fähig 4.2" Farbdisplay 4 Lautsprecher vorne 4 Lautsprecher hinten Fernbedienung am Lenkrad AUX-In und USB-Anschluss Bluetooth®-fähige Freisprecheinrichtung SYNC inkl. Notfallassistent mit DAB+	600	●	Système audio SONY® Radio/CD/SD, compatibilité MP3 écran couleur 4.2" 4 haut-parleurs AV 4 haut-parleurs AR Télécommande AUX-In et port USB Dispositif mains-libre compatible avec Bluetooth® SYNC avec assistant d'urgence avec DAB+	Sistema audio SONY® Radio/CD, compatibile con MP3 Display a colori 4.2" 4 altoparlanti anteriori 4 altoparlanti posteriori Telecomando AUX-In e connessione USB Dispositivo viva voce compatibile con Bluetooth® SYNC con assistente di emergenza con DAB+
SD-Navigationssystem Radio/CD, MP3-fähig 5" Farbdisplay 4 Lautsprecher vorne 2 Lautsprecher hinten Fernbedienung am Lenkrad AUX-In und USB-Anschluss Bluetooth®-fähige Freisprecheinrichtung SYNC inkl. Notfallassistent mit DAB+	700	–	Système de navigation à SD Radio/CD/SD, compatibilité MP3 écran couleur 5" 4 haut-parleurs AV 2 haut-parleurs AR Télécommande AUX-In et port USB Dispositif mains-libre compatible avec Bluetooth® SYNC avec assistant d'urgence avec DAB+	Sistema di navigazione SD Radio/CD, compatibile con MP3 Display a colori 5" 4 altoparlanti anteriori 2 altoparlanti posteriori Telecomando AUX-In e connessione USB Dispositivo viva voce compatibile con Bluetooth® SYNC con assistente di emergenza con DAB+
SONY® SD-Navigationssystem Radio/CD, MP3-fähig 5" Farbdisplay 4 Lautsprecher vorne 4 Lautsprecher hinten Fernbedienung am Lenkrad AUX-In und USB-Anschluss Bluetooth®-fähige Freisprecheinrichtung SYNC inkl. Notfallassistent mit DAB+	1'300	700	Système de navigation à SD SONY® Radio/CD/SD, compatibilité MP3 écran couleur 5" 4 haut-parleurs AV 4 haut-parleurs AR Télécommande AUX-In et port USB Dispositif mains-libre compatible avec Bluetooth® SYNC avec assistant d'urgence avec DAB+	Sistema di navigazione SD SONY® Radio/CD, compatibile con MP3 Display a colori 5" 4 altoparlanti anteriori 4 altoparlanti posteriori Telecomando AUX-In e connessione USB Dispositivo viva voce compatibile con Bluetooth® SYNC con assistente di emergenza con DAB+

● = Serienmässig

● = De série

● = Di serie

Technische Daten

Motor *		1.6 SCTI
Typ		1.6 EcoBoost
Zylinder		4
Hubraum	cm³	1596
Leistung	kW/PS	134/182
bei	min ⁻¹	5700
Max. Drehmoment	Nm	240
bei	min ⁻¹	1600-5000
Max Drehmoment mit Overboost	Nm	290
bei	min ⁻¹	2500-4000
* gemessen nach EG-Richtlinie 80/1268/EWG		
** Common Rail Technologie		

Fahrleistungen		1.6 SCTI	
Beschleunigung 0-100 km/h	sek.	6,9	
Höchstgeschwindigkeit	km/h	223	

Verbrauch und Emissionen *		1.6 SCTI
Verbrauch (städtisch/ausserstädt./gesamt)	l/100 km	(7,9/4,8/5,9)
CO2-Emissionen	g/km	138
Abgasnorm		Euro 5
Tankinhalt	Liter	42
* gemessen nach EG-Richtlinie 80/1268/EWG. Je nach Ausstattung, Fahrweise und Fahrzeuggewicht können Treibstoffverbrauch und Emissionen variieren.		

Energieeffizienz-Kategorie: A–G *	1.6 SCTI
(ab 01.01.2013)	
6-Gang Getriebe	D ¹⁾
<i>* eine abweichende Bereifung kann den Verbrauch beeinflussen. Dadurch könnte sich ein Fahrzeug für eine andere Energieeffizienzklasse qualifizieren.</i>	
<i>¹⁾ Finale Homologation noch nicht bekannt.</i>	

Lenkung			
Wendekreis	m	10,1	

Räder / Reifen		ST	
Rad-Dimension Leichtmetallfelgen		7,5" x 17"	
Reifen-Dimension		205/40/R17W	

Gewichte		ST	
Leergewicht 3-türig	kg	1211	
Gesamtgewicht	kg	1575	
Zuladung 3-türig	kg	364	
Zulässige Anhängelast gebremst/ungebremst	kg	–	
Max. Dachlast	kg	50	

Gepäckraum		ST	
Ladevolumen bis Rücksitz mit Reifen-Reparatur Set	Liter	290	litres
Ladevolumen bis Vordersitz mit Reifen-Reparatur Set	Liter	974	litres

Spécifications technique

Moteur *		Motore *	
Type		Tipo	
Cylindres		Cilindri	
Cylindrée	cm³	Cilindrata	cm³
Puissance	kW/ch	Potenza	kW/CV
à	tr/mn	a	min ⁻¹
Couple maxi	Nm	Coppia motrice max.	Nm
à	tr/mn	a	min ⁻¹
Couple maxi avec Overboost	Nm	Coppia motrice max. con Overboost	Nm
à	tr/mn	a	min ⁻¹
* mesuré selon les prescriptions de la directive CE 80/1268/CEE		* testato conformemente a 80/1268/CEE	
** Technologie Common-Rail		** Tecnologia common rail	

Performances		Prestazioni	
Accélération 0-100 km/h	sec.	Accelerazione 0-100 km/h	
Vitesse maxi	km/h	Velocità massima	

Consommation et émissions *		Consumi ed emissioni *	
Consommation (urbaine/inter-urbaine/mixte)	l/100 km	Consumi (urbano/extraurbano/misto)	l/100 km
Emissions de CO2	g/km	Emissioni CO2	g/km
Normes antipollution		Norme antinquinamento	
Capacité du réservoir	litres	Capienza serbatoio	litri
* mesuré selon les prescriptions de la directive CE 80/1268/CEE.			
La consommation de carburant et les émissions de CO2 peuvent varier en fonction de l'équipement, du style de conduite et du poids du véhicule			
		* Testato conformemente a 80/1268/CEE. I consumi di carburante e le emissioni possono scostarsi da quanto indicato in funzione degli equipaggiamenti, del tipo di guida e del peso della vettura.	

Catégorie de consommation *	Categoria consumi di carburante *
(à partir du 01.01.2013)	(a partire dal 01.01.2013)
Boîte 6-vitesses	Cambio 6 marce
<i>* une modification des pneus peut influencer la consommation du véhicule et celui-ci peut ainsi changer de catégorie.</i>	
<i>* Una dimensione dei pneumatici differente può influenzare il consumo. Ciò potrebbe far rientrare il veicolo in un'altra categoria.</i>	
¹⁾ Les chiffres officiels de l'homologation ne sont pas encore disponibles.	¹⁾ I dati finali dell'omologazione non sono ancora disponibili.

Direction		Sterzo	
Diamètre de braquage	m	Diametro di sterzata	

Roues et pneus		Cerchi ruote / gomme	
Dimensions des jantes en alliage		Dimensioni del cerchio in lega	
Dimensions des pneus		Dimensioni del pneumatico	

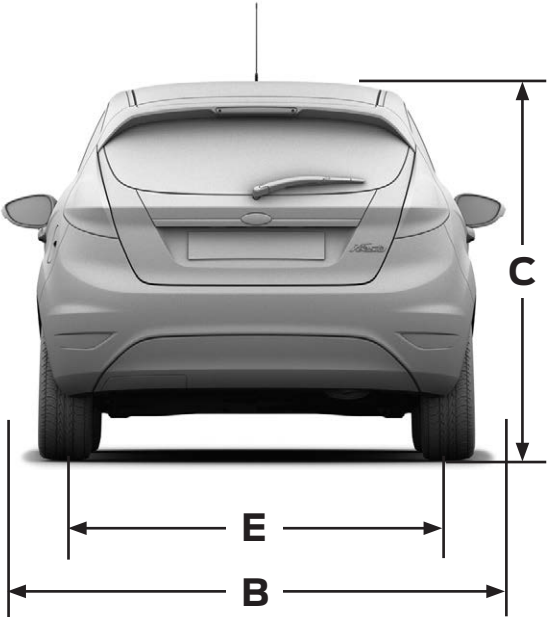
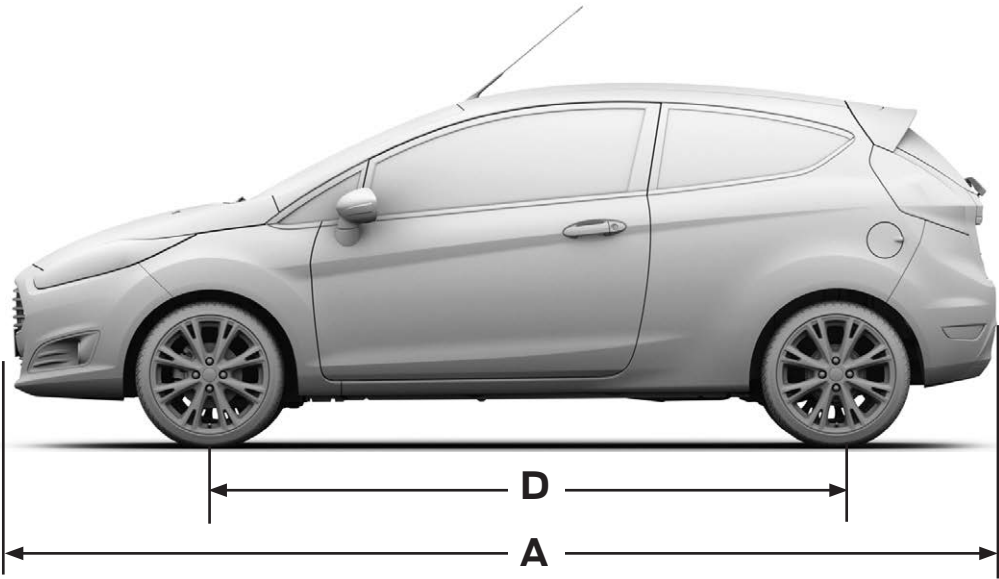
Poids		Pesi	
Poids à vide	kg	Peso a vuoto	
Poids total maxi en charge	kg	Peso totale	
Charge utile 3 portes	kg	Carico utile	
Poids remorquable maxi freiné boîte manuelle	kg	Carico a rimorchio frenato ammissibile	
Charge maxi sur toit	kg	Carico max. sul tetto	

Volume de chargement		Bagaglio	
Volume de chargement jusqu'aux sièges AR à hauteur du toit		Volume di carico fino ai sedili posteriori	
Volume de chargement jusqu'aux sièges AV à hauteur du toit		Volume di carico fino ai sedili anteriori	

Masse

Dimensions

Dimensioni



	A	B	C	D	E
Aussen in mm	Länge	Breite (ohne/mit Spiegel)	Höhe (leer)	Radstand	Spurweite v/h
Extérieur en mm	Longueur	Largeur (sans/avec rétroviseurs)	Hauteur (vide)	Empattement	Voies AV/AR
Esterne in mm	Lunghezza	Larghezza (senza/con retrovisori)	Altezza (a vuoto)	Passo	Carreggiata a/p
	3975	1709/1978	1495	2489	1492 / 1481

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of thin, light gray horizontal and vertical lines that intersect to form small squares across the entire surface. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, uniform squares formed by thin, light gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, uniform squares formed by thin, light gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.

Garantieleistungen

Fahrzeug-Garantie
2 Jahre Garantie auf Material- und Herstellungsfehler
2 Jahre Lackgarantie

Prestations de garantie

Garantie véhicule
2 ans sur les défauts de matériau et de fabrication
2 ans de garantie sur la peinture

Garanzie

Garanzia della vettura
2 anni di garanzia sui difetti di materiale e di fabbricazione
2 anni di garanzia vernice

Garantie gegen Durchrostung
12 Jahre Garantie

Garantie contre la rouille
12 ans de garantie.

Garanzia contro la ruggine perforante
12 anni di garanzia

Mobilitätsgarantie Ford Assistance
Wo immer Sie sich in der Schweiz oder in Europa befinden, Ford Assistance sorgt für Ihre Mobilität. Geniessen Sie bis zu einem Jahr kostenlos folgende Leistungen: Pannenhilfe oder falls nötig Abschleppen. Kann das Fahrzeug nicht am selben Tag instandgestellt werden, offerieren wir je nach Situation Ersatzwagen, Flug oder Hotelübernachtung.

Garantie de mobilité Ford Assistance
Où que vous vous trouviez en Suisse ou en Europe, Ford Assistance assure votre mobilité. Vous bénéficiez gratuitement les prestations suivantes jusqu'à 1 an: dépannage ou, si nécessaire, remorquage. Si le véhicule ne peut être réparé le même jour, nous vous offrons, selon la situation, une voiture de remplacement, un vol ou une nuit à l'hôtel.

Garanzia di mobilità Ford Assistance
In qualsiasi luogo della Svizzera o dell'Europa vi trovate, Ford Assistance garantisce la vostra mobilità. Per la durata di un anno, godrete gratuitamente delle prestazioni seguenti: soccorso stradale, se necessario traino. Nel caso che la vettura non possa essere riparata ancora lo stesso giorno, vi offriamo, secondo la situazione, vettura sostitutiva, volo o pernottamento in albergo.

Service-aktivierte Ford Assistance
Ab dem 2. Jahr nach der Abmeldung des Fahrzeugs erhalten Sie bei jeder Wartung (gemäss Herstellervorgaben) in einem autorisierten Ford Servicebetrieb kostenlos bis zu weitere 12 Monate Pannenhilfe in ganz Europa (siehe auch Ford Assistance).

Ford Assistance par activité de service
A partir de la 2 ^{ème} année après l'avis de livraison du véhicule, vous obtenez gratuitement jusqu'à 12 mois d'assistance routière dans toute l'Europe pour chaque entretien (selon les prescriptions du constructeur) effectué chez un Réparateur Agréé Ford (voir également Ford Assistance).

Ford Assistance attivato per servizio
A partire dal 2° anno dopo la data di annuncio di vendita della vettura, potrà usufruire ad ogni servizio (vedere contratto del costruttore) effettuato da un concessionario ufficiale Ford, gratuitamente per 12 mesi d'assistenza stradale in tutta Europa (vedere anche Ford Assistance).

Ford Protect Extra-Garantie
Das 3. Jahr Ford Protect Extra-Garantie ist serienmässig enthalten. Auf Wunsch können Sie eine Ford Extra-Garantie für das 4. bis 5. Betriebsjahr bis maximal 150'000 km Gesamtfahrleistung erwerben, die Ihnen Schutz vor unerwarteten Reparaturkosten für alle wichtigen Fahrzeugteile bietet.

Garantie-Extra Ford Protect
La Garantie-Extra Ford Protect pour la 3 ^{ème} année est de série. Sur demande, vous pouvez contracter une garantie Ford Extra pour la 4 ^{ème} à la 5 ^{ème} année de service jusqu'à un kilométrage maxi de 150'000 km avec laquelle vous bénéficiez d'une protection contre les coûts des réparations imprévues pour tous les éléments importants du véhicule.

Garanzia-Extra Ford Protect
La Garanzia-Extra Ford Protect per il 3° anno è di serie. Su richiesta potete acquistare una Garanzia Ford Extra per il 4° e 5° anno, fino ad un massimo di 150'000 km. Essa vi protegge dai costi di riparazioni inaspettati che riguardano le parti più importanti del veicolo.

- 4. Jahr / max. 100'000 km:	CHF 380.–
- 4. und 5. Jahr / max. 100'000 km:	CHF 695.–
- 4. Jahr / max. 150'000 km:	CHF 1'010.–

- 4 ^{ème} année / max. 100'000 km:	CHF 380.–
- 4 ^{ème} à 5 ^{ème} année / max. 100'000 km:	CHF 695.–
- 4 ^{ème} année / max. 150'000 km:	CHF 1'010.–

- 4° anno / max. 100'000 km:	CHF 380.–
- 4° fino al 5° anno / max. 100'000 km:	CHF 695.–
- 4° anno / max. 150'000 km:	CHF 1'010.–

Service

Ford Servicepaket	
3 Jahre / 3 Services	CHF 1'500.–
5 Jahre / 5 Services	CHF 2'400.–
Leistungsumfang: Service gemäss Herstellervorgaben (jährlich bzw. nach Kilometerintervall des Herstellers, was zuerst eintritt), inkl. Ersatz/Auffüllen von Flüssigkeiten, Klimacheck, oblig. Abgastest, exkl. Verschleissteile (Bremsen, Reifen, Stossdämpfer, Auspuff, etc.).	

Service

Ford paquet de service	
3 ans / 3 services	CHF 1'500.–
5 ans / 5 services	CHF 2'400.–
Etendue des prestations: Service d'entretien selon les prescriptions du constructeur (tous les ans ou selon intervalle de service, le 1er des deux atteint fais foi), inclus remplacement/ appoint des liquides, contrôle de climatisation, contrôle antipollution obligatoire, pièces d'usure exclues (freins, pneus, amortisseurs, système d'échappement, etc.).	

Servizio

Ford pacchetto di servizio	
3 anni / 3 servizi	CHF 1'500.–
5 anni / 5 servizi	CHF 2'400.–
Estensione delle prestazioni: Servizio di manutenzione secondo le prescrizione del costruttore (ogni anno o in base al chilometraggio del costruttore, a seconda dell'evento che si verifica prima), incluso sostituzione/ rabbocco liquidi, controllo climatzzazione, manutenzione gas di scarico obbligatoria, pezzi d'usura esclusi (freni, pneumatici, ammortizzatori, sistema di scarico, ecc.).	

Ford **Credit** - Finanzdienstleistungen

Leasing

Profitieren Sie von festen monatlichen Kosten, und bezahlen Sie lediglich die Entwertung Ihres Ford für die vereinbarte Laufzeit. Bei Vertragsende bleiben Sie ohne Umtriebe für den Verkauf des Autos. Gegen Wertschwankungen auf dem Gebrauchtwagenmarkt sind Sie abgesichert.

ab CHF 299.-/Monat inkl. Ratenversicherung

Ford Fiesta ST-1 1.6 EcoBoost, 3-türig, 182PS/134kW: Katalogpreis CHF 26'800.-, Sonderzahlung Fr. 5180.-, Laufzeit 36 Monate, 10'000 km/Jahr, Zins (nominal) 3.9% inkl. Ratenversicherung, Zins (effektiv) 3.97%. Kautio und Restwert gemäss Richtlinien der Ford Credit. Obligatorische Vollkasko nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG).

Ford **Credit** - Les prestations de financement

Leasing

Avec le leasing, vous profitez des mensualités fixes et vous ne payez que la dépréciation du véhicule pour une durée déterminée. De plus, vous n'aurez aucun souci pour la revente du véhicule puisque vous êtes assuré contre une éventuelle moins-value sur le marché futur des occasions.

à partir de CHF 299.-/mois, assurance mensualités incl.

Ford Fiesta ST-1, 3-portes, 1.6 EcoBoost 182 ch/134kW, prix catalogue CHF 26'800.- net, acompte Fr. 5'180.-, durée 36 mois, 10'000 km par an, caution et valeur résiduelle selon les directives de Ford Credit, taux d'intérêt (nominal) 3.9% incl. l'assurance mensualités Ford, taux d'intérêt (effectif) 3.97%. Casco complète obligatoire non-incluse. L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur (Art. 3 LCD).

Ford **Credit** - Servizi finanziari

Leasing

Lei approfitta di costi mensili fissi, pagando unicamente la svalutazione del veicolo per la durata del leasing convenuta. Inoltre alla decorrenza del contratto non dovrà occuparsi della vendita del veicolo e le oscillazioni di valore sul mercato dell'usa.

da CHF 299.-/mese, assicurazioni sulle rate inclusa

Ford Fiesta ST-1, 3 porte, 1.6 EcoBoost 182 CV/134kW, prezzo di catalogo CHF 26'800.- netto, acconto Fr. 5'180.-, durata 36 mesi, 10'000 km per anno, cauzione e valore residuo conforme alle direttive Ford Credit, interesse (nominale) 3.9% incl assicurazione sulle rate Ford, interesse (effettivo) 3.97%. Assicurazione casco obbligatoria non inclusa. La concessione del credito è ammissibile se si rischia l'indebitamento elevato del consumatore (Art. 3 LCSI).

Teilzahlungskauf

Sie wählen Ihr Ford Modell aus und leisten die Anzahlung gemäss Abmachung. Den restlichen Betrag zuzüglich Zinsen bezahlen Sie in Raten, aufgeteilt über die vereinbarte Vertragsperiode hinweg.
Die Ford Ratenversicherung ist inbegriffen.

Vente par acomptes

La vente par acomptes est le moyen traditionnel de financer une voiture. Une fois que vous avez choisi votre véhicule, vous versez un acompte. Le reste du montant plus les intérêts étant alors répartis sur la durée du contrat convenue.
L'assurance mensualités Ford est comprise.

Compravendita

Una volta scelto il Suo veicolo, paga un acconto, ed il valore residuo più gli interessi sarà ripartito sul periodo di validità del contratto prestabilito.
L'assicurazione sulle rate Ford è inclusa.

Ford Autoversicherung *

(Ford Fiesta ST-1 1.6 EcoBoost, 3-türig, Katalogpreis CHF 26'800.- netto)
Vollkasko-Versicherungsprämie (exkl. gesetzl. Abgaben) CHF 551.60 (inkl. MwSt). Angebot: gratis Kollisionskasko (CHF 192.80) im ersten Prämienjahr.
Beispiel: Versicherungsnehmer weiblich, Jahrgang 1974, wohnhaft im Kanton Bern, Garage vorhanden, jährliche Kilometerleistung unter 10'000, Leasing-Fahrzeug, Bonusstufe 00 = 30%.
www.ford-autoversicherung.ch
** Versicherungspartner: Basler Versicherung AG*

Ford Assurance Automobile *

(Ford Fiesta ST-1 1.6 EcoBoost 182 ch, prix catalogue CHF 26'800.- net)
Prime d'assurance casco totale (excl. timbre fédéral) CHF 551.60 (yc TVA).
Offre: casco collision gratuite (CHF 192.80) au cours de la première année de prime.
Exemple: Preneur d'assurance féminin, né en 1974, résidant dans le canton de Berne, disposant d'un garage, kilométrage annuel inférieur à 10'000, véhicule en leasing. Degré de bonus 00 = 30%.
www.ford-assurance-auto.ch
** Assureur partenaire: Bâloise Assurance SA*

Ford Assicurazione Auto *

(Ford Fiesta ST-1 1.6 EcoBoost 182ch, prezzo di catalogo CHF 26'800.- netto)
Premio casco integrale (excl. imposte di legge) CHF 551.60 (IVA incl.). Offerta: casco collisioni gratuita (CHF 192.80) nel primo anno d'assicurazione.
Esempio: assicurato femminile, anno di nascita 1974, domiciliato nel canton Berna, garage a disposizione, chilometraggio annuo inferiore a 10'000km, vettura in leasing, livello di bonus 00 = 30%.
www.ford-assurace-auto.ch
** Partner assicurativo: Basilese Assicurazione SA*

Business Partner - Full Service Leasing

Bei einem Wagenpark bietet Business Partner auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenes Servicepaket für KMU- und Flottenkunden. Unser Angebot umfasst nebst dem Leasingangebot, die Versicherungsdeckung, Reifen, Benzinmanagement und viele andere Dienstleistungen, ganz nach Ihren Wünschen. So wird Ihr Fuhrpark von vornherein kalkulierbar – bei maximaler Kostentransparenz.
www.businesspartner-fmcc.ch

Business Partner - Full Service Leasing

Si vous avez un parc automobile, Business Partner vous offre un pack de services pour PME et clients flotte très souple, à la mesure exacte de vos besoins. Notre offre inclut, en plus de l'offre de leasing, la garantie, d'assurance, les pneus, la gestion du carburant et bien d'autres services, en fonction de vos souhaits. Vous savez ainsi dès le départ ce que coûte votre parc automobile - avec une transparence maximale des coûts
www.businesspartner-fmcc.ch

Business Partner - Full Service Leasing

Alle PMI e ai clienti che dispongono di un parco macchine, Business Partner propone un pacchetto di servizi flessibile e su misura. Oltre all'offerta leasing, la nostra proposta comprende copertura assicurativa, pneumatici, gestione carburante e molti altri servizi in base alle vostre esigenze. Potrete così gestire il parco veicoli con la massima trasparenza dei costi.
www.businesspartner-fmcc.ch



IHRE VORTEILE:

- STARK REDUZIERTER LISTENPREIS
- MEHR GRÜNE PRÄMIE FÜR ALLE
- ECOBOOST-MOTOREN:
MEHR LEISTUNG
WENIGER VERBRAUCH



VOS AVANTAGES

- PRIX CATALOGUE FORTEMENT RÉDUITS
- PLUS DE PRIME VERTE POUR TOUS
- MOTEURS ECOBOOST:
PUISSANCE AUGMENTÉE
CONSOMMATION RÉDUITE



I SUOI VANTAGGI:

- PREZZI DI LISTINO FORTEMENTE RIDOTTI
- PIÙ PREMI VERDI PER TUTTI
- MOTORI ECOBOOST:
MAGGIORI PRESTAZIONI
CONSUMI RIDOTTI

Kontakt / Contacts / Contatti

Ford Motor Company (Switzerland) SA
Geerenstrasse 10
8304 Wallisellen
www.ford.ch

Ford Credit, FMCC Finance
Geerenstrasse 10
8304 Wallisellen
www.fordcredit.ch

Händler / Concessionnaire / Concessionario



Ford Motor Company und FMCC Finance behalten sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern.

Ford Motor Company et FMCC Finance se réservent le droit de modifier, à tout moment et sans préavis, les données, équipements et prix de leurs modèles.

La Ford Motor Company e la FMCC Finance si riservano il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso, dati, allestimenti e prezzi dei modelli.